

# Mandátna zmluva č. 2011/2

## I. Zmluvné strany

- 1.1. **Občianske združenie Agroprameň**  
so sídlom: Lehnice 89, 930 37 Lehnice  
Štatutárny zástupca: Pavol Šebák – predseda OZ  
IČO: 42 160 723  
DIČ: 2022950402  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., pobočka Lehnice  
OM Lehnice 90, 930 37 Lehnice  
číslo účtu: 0193601135/0900

ďalej ako "mandant"

a

- 1.2. **Beata Kvardová**  
so sídlom: Lehnice č. 597, 930 37 Lehnice  
IČO: 41111826  
DIČ: 10296899573  
bankové spojenie: VÚB, a.s.  
číslo účtu: 2790596353                      kód banky: 0200

ďalej ako "mandatár"

uzavreli dnešného dňa v súlade s ustanovením § 566 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len "Obchodný zákonník") túto mandátnu zmluvu na zabezpečenie činnosti Manažéra Miestnej akčnej skupiny Agroprameň.

## II. Predmet zmluvy

2.1 Mandatár sa zaväzuje pre mandanta, v jeho mene a na jeho účet zariadiť nasledovnú obchodnú záležitosť:

**Administratívny pracovník Miestnej akčnej skupiny Agroprameň (ďalej: MAS Agroprameň)**

Uvedená funkcia zahŕňa predovšetkým nasledovné činnosti:

- Zabezpečuje každodennú prevádzku kancelárie a administratívnu činnosť MAS
- Vede evidenciu a predpísanú archiváciu
- Pripravuje podkladové materiály na zasadnutie jednotlivých orgánov MAS
- Spolupracuje pri príprave výziev
- Vykonáva činnosti podľa pokynov predsedu a manažéra MAS

Administratívny pracovník MAS Agroprameň bude svoju činnosť vykonávať v rámci realizácie projektu s názvom "Integrovaná stratégia rozvoja územia "OZ Agroprameň" prostredníctvom "Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013, os 4 Leader, opatrenie 4.1 Implementácia Integrovaných stratégií rozvoja územia a

opatrenie 4.3 Chod miestnej akčnej skupiny" (Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 8000080).

2.2. Mandant sa zaväzuje za činnosť podľa bodu 2.1. tejto zmluvy platiť mandatárovi odplatu podľa čl. IV. tejto zmluvy.

### **III. Pokyny mandanta a spôsob plnenia záväzku.**

3.1. Mandatár je povinný pri zariaďovaní obchodnej záležitosti potupovať s odbornou starostlivosťou. Mandatár sa zaväzuje chrániť práva a oprávnené záujmy mandanta v rámci platných právnych predpisov a riadiť sa jeho príslušnými pokynmi. K tomuto účelu bude mandatár využívať svedomito a dôsledne všetky zákonné prostriedky.

3.2. Mandatár svoju činnosť na základe bodu č. 2.1. bude vykonávať v rozsahu 150 hodín mesačne.

3.3. Mandant je oprávnený pokyny jednostranne meniť. Na požiadanie mandatára je povinný urobiť tak písomnou formou.

3.4. Ak je to v záujme mandanta, požiada mandatár mandanta o zmenu pokynov. Oznámi mu pritom všetky okolnosti, ktoré na jeho rozhodovanie môžu mať vplyv. Bez súhlasu mandanta sa od pokynov môže mandatár odchýliť len ak je to v záujme mandanta, pokiaľ si nemôže vyžiadať jeho včasný súhlas a súčasne mandant odchýlenie sa nezakázal.

3.5. Mandant sa zaväzuje poskytovať mandatárovi všetku potrebnú súčinnosť, najmä poskytovať včas všetky podklady a informácie, ktoré sú potrebné na zariaďovanie záležitostí podľa článku II., bod 2.1 tejto zmluvy, ibaže z ich povahy vyplýva, že ich má obstarávať mandatár.

3.6. Mandatár sa zaväzuje poskytovať mandantovi na požiadanie správy o spôsobe zariaďovania záležitosti, ktorou bol poverený.

3.7. Veci zverené mandatárovi v súvislosti so zariaďovaním obchodnej záležitosti, ako i veci získané pre mandanta pri zariaďovaní obchodnej záležitosti sú vlastníctvom mandanta. Mandatár je povinný ich starostlivo uchovávať.

3.9. Bezodkladne po ukončení činnosti podľa článku II., bod 2.1 tejto zmluvy predloží mandatár záverečnú správu a vykoná záverečné vyúčtovanie. Najneskôr spolu so správou vydá mandantovi to, čo v jeho mene pri zariaďovaní obchodnej záležitosti prevzal.

### **IV. Odplata, náhrady nákladov a preddavok.**

4.1. Mandant sa zaväzuje platiť za činnosť podľa článku II., bod 2.1. tejto zmluvy mandatárovi mesačne odplatu vo výške 1230 EUR (slovom jedentisíc dvestotridsať eur), ktorá je splatná na základe vystavenej faktúry na účet mandatára podľa článku I., bod 1.2., najneskôr do konca mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, za ktorý odmena prináleží.

4.2. Mandant sa ďalej zaväzuje platiť mandatárovi cestovné náhrady súvisiace s tuzemskou a zahraničnou pracovnou cestou. Mandatár mesačne vypočíta cestovné náhrady tuzemskej a zahraničnej cesty v zmysle zákona č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov a v zmysle Usmernenia pre administráciu osi 4 Leader. Cestovná náhrada za daný mesiac je splatná na základe vystavenej faktúry na účet mandatára podľa článku I., bod 1.2., najneskôr do konca mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, za ktorý odmena prináleží.

4.3. V prípade, ak mandant neuhradí odplatu podľa bodu 4.1 a 4.2. tohto článku zmluvy v uvedenej lehote, je mandatár od prvého dňa omeškania oprávnený

požadovať od mandanta úrok z omeškania vo výške 0,01% za každý deň omeškania až do zaplatenia odplaty.

#### **V. Zodpovednosť.**

5.1. Mandatár nezodpovedá za porušenie záväzku osoby, s ktorou uzavrel zmluvu pri zriaďovaní obchodnej záležitosti.

5.2. Mandatár zodpovedá mandantovi za porušenie jeho príkazov, ibaže ide o prípad odvracania hrozacej škody, alebo ak mandant konanie dodatočne schválil.

5.3. Mandatár zodpovedá mandantovi za poškodenie a/alebo stratu veci zverenej mu v súvislosti so zriaďovaním obchodnej záležitosti, ako i veci, ktorú prevzal v mene mandanta pri zriaďovaní obchodnej záležitosti, ibaže ju nemohol odvrátiť pri vynaložení odbornej starostlivosti.

5.4. Mandatár preberá hmotnú zodpovednosť za hotovosti, šeky, ceniny a iné hodnoty, ktoré sa mu zveria na vyúčtovanie.

5.5. Mandatár sa zaväzuje, že urobí zo svojej strany všetko, aby sa zabránilo strate, alebo poškodeniu hodnôt, ktoré sa mu zveria na vyúčtovanie a že vykoná predpísané opatrenia na ich riadne uchovanie.

5.6. Ak sa zistia pri vyššie uvedených hodnotách, ktoré mandatár prevzal, započítal alebo prepočítal – a to i bez jeho prítomnosti – schodky, falzifikáty, poškodené alebo neplatné kusy, je mandatár povinný schodok (škodu) nahradiť v plnej výške. Tejto zodpovednosti sa mandatár zbaví úplne, prípadne čiastočne, ak preukáže, že schodok (škoda) vznikol(a) úplne, prípadne čiastočne bez jeho zavinenia.

5.7. Mandatár zodpovedá za skutočnú škodu v plnej výške, najviac však do výšky svojho základného imania.

5.8. Účastníci tejto zmluvy vyhlasujú, že v deň podpísania mandátnej zmluvy v hodnotách zverených na vyúčtovanie nie sú závady, ktoré by bránili riadnemu plneniu pracovných úloh. Ak mandatár zistí, že sú závady, ktoré mu bránia v riadnom výkone pracovných úloh, je povinný oznámiť to bez meškania mandantovi.

5.9. Mandatár je oboznámený s predpismi o svojej zodpovednosti.

#### **VI. Dĺžka trvania zmluvy a vypovedanie zmluvy.**

6.1. Deň začatia výkonu práce mandatárom je 01. 08. 2011. Mandátna zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 31.07.2013, resp. do konca trvania zmluvy o poskytnutí NFP č. 8000080 uzatvorenej medzi OZ Agroprameň a Pôdohodpodárskou platobnou agentúrou.

6.2. Mandant i mandatár majú právo mandátnu zmluvu kedykoľvek i bez udania dôvodu vypovedať. Výpoveď musí byť učená písomne a doručená druhej strane. Účinky výpovede mandanta nastávajú jej doručením, pokiaľ mandant neurčil inak. Výpovedná lehota je najmenej 2 mesiace a začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede.

6.3. Mandatár je oprávnený a povinný po doručení výpovede nepokračovať v plnení zmluvy. Súčasne je povinný upozorniť mandanta na opatrenia nevyhnutné na odvrátenie mandantovi bezprostredne hrozacej škody. V prípade výpovede zo strany mandatára je mandatár povinný i po zániku záväzku vykonať nevyhnutné opatrenia, ak ho o to mandant písomne požiada.

#### **VII. Záverečné ustanovenia.**

7.1. Zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

7.2. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky. Všeobecné obchodné podmienky zmluvných strán sa nepoužijú.

7.3. Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.

7.4. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.

7.5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obomi zmluvnými stranami.

7.6. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch exemplároch s platnosťou originálu, pričom mandant obdrží 3 vyhotovenia a mandatár jedno vyhotovenie.

7.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Lehniciach, dňa 01.08.2011



Občianske združenie Agroprameň  
930 37 LEHNICE 89  
IČO: 42 160 723  
DIČ: 2022950402

---

Podpis a pečiatka mandanta  
**Pavol Šebák – predseda OZ**  
Občianske združenie Agroprameň



---

podpis mandatára  
**Beata Kvardová**